

PG Odd Semester (CBCS) Exam., December—2017

LINGUISTICS

( 3rd Semester )

Course No. : LNGCC-305

( Translation Theory )

*Full Marks : 70*

*Pass Marks : 28*

*Time : 3 hours*

*The questions are of equal value*

1. Write in detail the meaning and history of translation.

**OR**

2. Write short notes on the following :
  - (a) Machine translation
  - (b) Translation of technical and cultural terms

3. Discuss Catford's notion of transference.

**OR**

4. What do you know about Nida's theory of translation? Discuss.

5. Describe elaborately on restricted translation.

**OR**

6. Discuss various levels of translation.
7. Describe the role of translation in dictionary making.

**OR**

8. Explain in detail the importance of cultural categories in translation work.
9. Explain the major problems of translators.

**OR**

10. Describe in detail the translation of manuscripts and historical documents.

\*\*\*